ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΤΗι 14 ΜΑΪΟΥ 1973	ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 107

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

357. Περὶ παρατάσεως τοῦ χρόνου παραχωρήσεως τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν Ἰαματικῶν Πηγῶν Ψαροθέρμων εἰς τὴν Κοινότητα Σαμοθράκης. 1

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Σύμβασις μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας «Ἀνώνυμος Γενικὴ Ἑταιρεία Τσιμέντων» διὰ τὴν ἵδρυσιν ἐργοστασίου παραγωγῆς τσιμέντου. 2

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 357

Περὶ παρατάσεως τοῦ χρόνου παραχωρήσεως τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν Ἰαματικῶν Πηγῶν Ψαροθέρμων εἰς τὴν Κοινότητα Σαμοθράκης.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει:

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν. 4086/1960 «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεών τινων περὶ Ἰαματικῶν Πηγῶν».

2. Τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 26.7.1955 Β.Δ. «περὶ παραχωρήσεως τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν Ἰαματικῶν Πηγῶν Σαμοθράκης».

3. Τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἄρθρου 37 τοῦ Ν.Δ. 957/1971 «περὶ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων» ὡς τροποποιηθὲν καὶ κωδικοποιηθὲν ἰσχύει σήμερον.

4. Τὴν γνώμην τοῦ Νομάρχου Ἔβρου.

5. Τήν, διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 426/9.3.1973 ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ΕΟΤ, διατυπωθεῖσαν σύμφωνον αὐτοῦ γνώμην, πρατάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ὑπουργοῦ, ἀποφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον μόνον.

Ἡ διὰ τοῦ Β.Δ. τῆς 26.7.1955 γενομένη παραχώρησις πρὸς τὴν Κοινότητα Σαμοθράκης τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν Ἰαματικῶν Πηγῶν Ψαροθέρμων, παρατείνεται ἐπὶ μίαν εἰσέτι ἀπὸ τῆς λήξεώς της 18/ετίαν, ἤτοι μέχρι τῆς 31.10.1998, ὑπὸ τοὺς κάτωθι ὅρους:

α) Ἡ Κοινότης Σαμοθράκης ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ κανονισμοῦ λειτουργίας Ἰαματικῶν Πηγῶν καὶ Λουτροπόλεων ὡς καὶ τῆς χρησιμοποιήσεως τῶν εἰσιτηρίων, θελτίων ὑδροθεραπείας κλπ. τῶν χορηγουμένων ὑπὸ τοῦ ΕΟΤ.

β) Ἡ Κοινότης Σαμοθράκης ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν τῆς εἰσπράξεως τῶν μετὰ τοῦ βασικοῦ λουτρικοῦ δικαιώματος συνεισπραττομένων φόρων καὶ τελῶν ὑπὲρ τοῦ ΕΟΤ.

γ) Ἐν περιπτώσει κατασκευῆς κτιρίων, ὑδροθεραπευτηρίων, ξενοδοχείων κλπ. ὑποχρεοῦται ἡ Κοινότης νὰ ζητήσῃ τὴν ἔγκρισιν τῆς σκοπιμότητος τοῦ ἔργου καὶ τῶν σχεδίων ὑπὸ τοῦ ΕΟΤ.

δ) Κατὰ τὰ λοιπὰ ἰσχύουσιν αἱ εἰδικαὶ Νόμοι προστασίας, ἐκμεταλλεύσεως κλπ. τῶν Ἰαματικῶν Πηγῶν τῆς Κοινότητος Σαμοθράκης ὑποχρεωμένης εἰς τὴν προστασίαν τῆς περιοχῆς τῆς ἰαματικῆς πηγῆς τῆς ἀνηκούσης τῷ ΕΟΤ κατὰ παντὸς καταπατητοῦ, διεκδικούσης δὲ ἰδίαις καὶ ἄνευ ἀναμίξεως τοῦ ΕΟΤ πᾶσαν καταπάτησιν ἢ ἀπόπειραν καὶ εὐθυνομένην ἔναντι τοῦ ΕΟΤ διὰ πᾶσαν ἔστω καὶ ἐξ ἐλαφρᾶς ἀμελείας βλάβην, μείωσιν ἢ ἀπώλειαν δικαιωμάτων.

ε) Τὰ ἐκτελεσθησόμενα παρὰ τοῦ ἀναδειχθησομένου ἀναδόχου ἔργα, ἐγκαταστάσεις καὶ ὁ ἐξοπλισμὸς πλὴν μεταφορικῶν μέσων καὶ σκευῶν, θ' ἀνήκουν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς κατασκευῆς ἢ ἐγκαταστάσεως αὐτῶν εἰς τὴν κυριότητα τοῦ ΕΟΤ, τοῦ ἀναδόχου περιοριζομένου εἰς τὴν χρῆσιν αὐτῶν, μετὰ δὲ τὴν λῆξιν ἢ καθ' οἱονδήποτε τρόπον λύσιν τῆς συμβάσεως θὰ περιέλθωσι καὶ εἰς τὴν κατοχὴν αὐτοῦ (τοῦ ΕΟΤ) ἄνευ ὑποχρεώσεώς τινος πρὸς οἱονδήποτε.

στ) Ὁ ἀνάδοχος ἐκμεταλλεύσεως θὰ καταβάλῃ ἐξ ἰδίων τὸ τίμημα τῆς πέριξ τῶν Ἰαματικῶν Πηγῶν ἀναγκαιούσης διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τούτων ἐκτάσεως διὰ τὴν περιέλευσιν τῆς ἐκτάσεως ταύτης εἰς τὴν κυριότητα τοῦ ΕΟΤ εἴτε δι' ἀπαλλοτριώσεως εἴτε δι' ἀγορᾶς.

ζ) Ἡ παρὰ τῆς Κοινότητος ἐκμίσθωσις τῶν Ἰαματικῶν Πηγῶν εἰς ἀνάδοχον θὰ γίνῃ εἴτε δι' ἀπ' εὐθείας ἀναθέσεως εἴτε διὰ πλειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ βάσει ὅρων συνταχθησομένων ὑπὸ τῆς Κοινότητος ἢ τοῦ οἰκείου Νομαρχιακοῦ Ταμείου καὶ ἐγκριθησομένων ὑπὸ τοῦ ΕΟΤ.

η) Εἰς οἱανδήποτε περίπτωσιν ἡ Ἰαματικὴ Πηγὴ καὶ τὸ ὕδωρ αὐτῆς θ' ἀναφέρεται ὑπὸ τὴν ἐπίσημον αὐτῆς ὀνομασίαν καὶ μόνον, ἤτοι «ΥΔΩΡ ΙΑΜΑΤΙΚΗΣ ΠΗΓΗΣ ΨΑΡΟΘΕΡΜΩΝ ΣΑΜΟΘΡΑΚΗΣ» ἄνευ προσθήκης χαρακτηριστικῶν ἐπιθέτων προκαλούντων σύγχυσιν μετὰ ὀνομασιῶν ἑτέρων Ἰαματικῶν Πηγῶν.

θ) Ἡ ὑπὸ τοῦ ἀναδόχου ὁριοσήμανσις διὰ κτιστῶν ὁροσήμων, περίφραξις καὶ δενδροφύτευσις τῆς περιοχῆς γενήσεται κατὰ τὰς ὑποδείξεις τῆς Κοινότητος.

ι) Τὸ καταβλητέον ὑπὸ τοῦ ἀναδόχου μίσθωμα θ' ἀποτελῇ ἔσοδον τῆς Κοινότητος Σαμοθράκης.

ια) Προθεσμία ἐνάρξεως τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἔργων ἀξιοποιήσεως τῶν Ἰαματικῶν Πηγῶν ἐντὸς τριετίας ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης παρατάσεως.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Μαΐου 1973

Ἐν Ὀνόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΕΦΕΣΙΟΣ

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(2)

Σύμβασις μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας «ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΣΙΜΕΝΤΩΝ», διὰ τὴν ἵδρυσιν ἐργοστασίου παραγωγῆς τσιμέντου.

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τὴν 7ην τοῦ μηνὸς Μαΐου τοῦ ἔτους 1973 μεταξὺ ἀφ' ἑνὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, καλουμένου κατωτέρω χάριν συντομίας «Τὸ Δημόσιον», ἐκπροσωπουμένου ἐν προκειμένῳ δυνάμει τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν. 4171/1961, ὡς τοῦτο ἀντικατεστάθη διὰ τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν.Δ. 916/1971 «περὶ λήψεως γενικῶν μέτρων διὰ τὴν ὑποβοήθησιν τῆς ἀναπτύξεως τῆς Οἰκονομίας τῆς Χώρας», ὑπὸ τῶν Ὑπουργῶν Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Νικολάου Η. Ἐφεσίου καὶ Οἰκονομικῶν Ἰωάννου Ν. Κούλη, ἀπάντων κατοίκων Ἀθηνῶν, καὶ ἀφ' ἑτέρου τῆς Ἑταιρείας «ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΣΙΜΕΝΤΩΝ» νομίμως ἐκπροσωπουμένης ὑπὸ τῶν Ἀλεξάνδρου Γ. Τσάτσου, Προέδρου τοῦ Δ. Σ. καὶ Γεωργίου Α. Τσάτσου, Ἐντεταλμένου Συμβούλου, δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1489/10.4.1973 πρακτικοῦ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου της, καλουμένης κατωτέρω, χάριν συντομίας «Ἡ Ἑταιρεία», συνεφωνήθησαν, συνωμολογήθησαν καὶ ἐγένοντο ἀμοιβαίως ἀποδεκτὰ τὰ εἰς τὰ ἑπόμενα ἄρθρα 1—9 τῆς παρούσης συμβάσεως ὁριζόμενα:

Προοίμιον

Οἱ ὧδε συμβαλλόμενοι ἔχοντες ὑπ' ὄψει:

α. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 18/18.4.1972 ἀπόφασιν τοῦ Κυβερνητικοῦ Πολιτικοῦ Συμβουλίου «περὶ ἀναγκαστικῆς ἀπαλλοτριώσεως ἐκτάσεως 2.152 περίπου στρεμμάτων, εἰς τὴν περιοχὴν Μεθάνων Τροιζηνίας, πρὸς ἀπάλλην πρώτης ὕλης διὰ τὰς λειτουργικὰς ἀνάγκας τοῦ ἐν Πειραιεῖ ἐργοστασίου τῆς Ἑταιρείας καὶ διὰ τὴν ἀνέγερσιν νέου ἐργοστασίου παραγωγῆς τσιμέντου».

β. Τὴν ὑπ' ἀριθ. Α. 18211/5508/9.8.1972 κοινὴν ὑπουργικὴν ἀπόφασιν, περὶ κηρύξεως ἀναγκαστικῶς ἀπαλλοτριωτέας, λόγῳ δημοσίας ὠφελείας, ἐδαφικῆς ἐκτάσεως ἐν ταῖς θέσεσι «ΣΤΕΝΟ» καὶ «ΑΣΠΡΟΒΟΥΝΙ» τῆς κτηματικῆς περιφερείας Μεγαλοχωρίου Μεθάνων—Τροιζηνίας Νομοῦ Πειραιῶς, συνολικοῦ ἐμβαδοῦ 2.152 στρεμμάτων, ὑπὲρ καὶ δαπάναις τῆς Ἑταιρείας «Ἀνώνυμος Γενικὴ Ἑταιρεία Τσιμέντων», πρὸς ἀπάλλην πρώτης ὕλης ἀπαραιτήτου διὰ τὰς λειτουργικὰς ἀνάγκας τοῦ ἐν Πειραιεῖ ἐργοστασίου της παραγωγῆς τσιμέντου «ΗΡΑΚΛΗΣ» καὶ διὰ τὴν ἀνέγερσιν νέου ἐργοστασίου παραγωγῆς τσιμέντου.

γ. Τὴν ἀπὸ 16 Δεκεμβρίου 1972 αἴτησιν τῆς Ἑταιρείας «περὶ ὑπαγωγῆς εἰς τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 4171/1961 ἐπενδύσεώς της ἀξίας 1.660.000.000 δραχμῶν, διὰ τὴν ἵδρυσιν μεγάλου ἐργοστασίου παραγωγῆς τσιμέντου ἐπὶ τῆς πρὸς τοῦτο ἀπαλλοτριωθείσης ἐκτάσεως εἰς τὴν ἐπαρχίαν Τροιζηνίας καὶ παρὰ τὴν θέσιν «Στενὸ» ἐπὶ τῆς χερσονήσου Μεθάνων, ὡς καὶ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ὡρισμένων ἄλλων ἔργων.

δ. Τὰς διατάξεις τῶν παραγράφων 2 καὶ 3 τοῦ ἄρθρου 1 καὶ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν. 4171/1961 «περὶ λήψεως γενικῶν μέτρων διὰ τὴν ὑποβοήθησιν τῆς ἀναπτύξεως τῆς Οἰκονομίας τῆς Χώρας», ὡς οὗτος τροποποιηθεὶς ἰσχύει.

ε. Τὴν ἀπὸ 11 Ἰανουαρίου 1973 γνωμοδότησιν τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν.Δ. 2687/1953, ἀποφασίζουν:

Ἄρθρον 1.

1. Ἡ Ἑταιρεία ἀναλαμβάνει ἔναντι τοῦ Δημοσίου τὴν ὑποχρέωσιν νὰ πραγματοποιήσῃ ἐπενδύσεις ἀξίας ἑνὸς δισεκατομμυρίου ἑξακοσίων τριάκοντα πέντε ἑκατομμυρίων δραχμῶν (1.635.000.000) διὰ τῆς ἐκτελέσεως ὑπὸ ἰδίαν ταύτης μέριμναν καὶ εὐθύνην καὶ δι' ἴδιον αὐτῆς λογαριασμὸν τῶν κατωτέρω ἐν ἐδαφίοις α—δ περιγραφομένων ἔργων:

α. Ἱδρύσεως εἰς χερσόνησον Μεθάνων Τροιζηνίας ἐργοστασίου παραγωγῆς τσιμέντου, ἀρχικῆς παραγωγικῆς δυναμικότητος 4.000 τόννων ἡμερησίως, συνολικῆς δαπάνης ἑνὸς δισεκατομμυρίου πεντακοσίων ἑκατομμυρίων (1.500.000.000) δραχμῶν.

β. Δημιουργίας εἰς τὸ ἐν Δραπετσώνᾳ Πειραιῶς ἐργοστάσιόν της «ΗΡΑΚΛΗΣ» λιμενικῶν ἐγκαταστάσεων πρὸς παραλαβὴν ἀδρανῶν, κλίνκερ καὶ τσιμέντου χύδην, ὡς καὶ ἐγκαταστάσεως ἐν αὐτῷ σιλὸ ἀποθηκεύσεως τσιμέντου καὶ ἀδρανῶν μετὰ τῶν μηχανημάτων πληρώσεως καὶ ἐκκενώσεώς των, συστημάτων ἀποκονιώσεως αὐτῶν, μηχανῆ σακκεύσεως καὶ συγκρότημα φορτώσεως χύδην τσιμέντου μετὰ τῶν ἀποκονιωτῶν των, ταινιοδρόμων καὶ λοιπῶν βοηθητικῶν μηχανημάτων, συνολικῆς δαπάνης ἑβδομήκοντα πέντε ἑκατομμυρίων (75.000.000) δραχμῶν. Ἡ ἐκτέλεσις τῶν λιμενικῶν ἔργων θὰ ἐνεργῆται πάντοτε κατόπιν ἀδείας τῆς ἁρμοδίας Ἀρχῆς.

γ. Ἀνεγέρσεως εἰς Λυκόβρυσιν Ἀττικῆς κτιρίου (ἐπὶ ἰδιοκτήτου οἰκοπέδου), διὰ τὴν στέγασιν τῶν διοικητικῶν καὶ τεχνικῶν ὑπηρεσιῶν τῆς ἐπιχειρήσεώς της, συνολικῆς δαπάνης ἑξήκοντα ἑκατομμυρίων (60.000.000) δραχμῶν.

2. Τὸ Δημόσιον, μετὰ σύμφωνον γνώμην τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν.Δ. 2687/1953 (παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. 4171/1961, ὡς αὕτη ἀντικατεστάθη ὑπὸ τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν.Δ. 916/1971), διατυπωθεῖσαν εἰς τὰ πρακτικὰ συνεδριάσεων αὐτῆς τῆς 11 Ἰανουαρίου 1973, διαπιστώνει καὶ ἀναγνωρίζει ὅτι αἱ ἀναλαμβανόμεναι ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας ἐπενδύσεις εἶναι παραγωγικαί, ἐν τῇ ἐννοίᾳ τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. 4171/1961, ὡς οὗτος ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη ὑπὸ τοῦ Ν.Δ. 916/1971, πληροῦσαι τοὺς ὅρους καὶ προϋποθέσεις τοῦ Νόμου τούτου, καὶ ὅτι εἶναι ἑπομένως ἐφαρμοστέαι ἐπ' αὐτῶν αἱ ἐν ἄρθροις 1 ἕως 5 τοῦ Ν. 4171/1961 ἀναφερόμεναι εἰδικαὶ διατάξεις, ὡς τροποποιηθεῖσαι καὶ συμπληρωθεῖσαι ἰσχύουν σήμερον.

3. Ἡ ἐφαρμογὴ τῶν εἰδικῶν διατάξεων τῶν ἄρθρων 1, 2, 3, 4 καὶ 5 τοῦ Ν. 4171/1961, ὡς τροποποιηθεῖσαι καὶ συμπληρωθεῖσαι ἰσχύουν, δὲν ἀποκλείει τὴν ἐφαρμογὴν ἐπὶ τῶν ἐπενδύσεων τούτων καὶ πάσης γενικῆς διατάξεως, ἡ ὁποία, ἐφ' ὅσον ἀναφέρεται εἰς τὰ αὐτὰ θέματα τὰ ρυθμιζόμενα διὰ τῶν εἰδικῶν διατάξεων θὰ ἔχῃ ἐφαρμογὴν ἐὰν δημιουργῇ διὰ τὴν πραγματοποιοῦσαν τὴν ἐπένδυσιν Ἑταιρείαν εὐνοϊκώτερον καθεστώς.

4. Τὰ εἰσαχθησόμενα διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἐπενδύσεων ἀναγκαῖα ἢ χρήσιμα εἴδη, παραγόμενα ἢ μὴ ὑπὸ τῆς ἐγχωρίου βιομηχανίας, ἐκ τῶν ἐν παραγράφῳ 1 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν. 4171/1961, ὡς αὕτη ἀντικατεστάθη ὑπὸ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν.Δ. 916/1971, ἀναφερομένων, ἅπτονται συμφώνως τῇ διατάξει ταύτῃ ἀπαλλάσσονται ἀπὸ παντὸς φόρου, δασμοῦ, τέλους, τελῶν χαρτοσήμου, εἰσφορᾶς, δικαιώματος ἢ ἄλλης ἐπιβαρύνσεως ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου ἢ τρίτων (δήμων, κοινοτήτων, ταμείων, ὀργανισμῶν ἢ ἄλλου οἱουδήποτε νομικοῦ προσώπου δημοσίου ἢ ἰδιωτικοῦ δικαίου). Ὑποχρεοῦνται αἱ οἰκεῖαι Τελωνειακαὶ Ἀρχαί, ὅπως παραδίδωσι τὰ ἀνωτέρω εἴδη ἀτελῶς εἰς τὴν Ἑταιρείαν, ἐπὶ τῇ ὑποβολῇ εἰς διπλοῦν διασαφήσεως εἰσαγωγῆς, ὡς καὶ ὑπευθύνου δηλώσεως τῶν κατὰ τὸ καταστατικὸν ταύτης ἐκπροσώπων τῆς περὶ τοῦ ὅτι τὰ εἰσαγόμενα ταῦτα εἴδη προορίζονται καὶ εἶναι ἀναγκαῖα διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἐπενδύσεων. Ἐν τῇ ὑπευθύνῳ δηλώσει τῆς Ἑταιρείας δέον νὰ περιγράφωνται λεπτομερῶς τὰ εἰσαγόμενα εἴδη, ἡ δὲ περιγραφὴ αὐτῶν νὰ εἶναι σύμφωνος πρὸς τὰς συνταχθείσας καὶ ὑποβληθείσας εἰς

τὸ Τελωνεῖον διασαφήσεις. Τὸ ἐν τῶν πρωτοτύπων τῆς ὑπευθύνου δηλώσεως τῆς Ἑταιρείας διαβιβάζεται ὑπὸ τοῦ οἰκείου Τελωνείου, εὐθὺς μετὰ τὸν ἐκτελωνισμὸν τῶν εἰδῶν εἰς ἃ ἀναφέρεται, εἰς τὴν Ἐπιθεώρησιν Βιομηχανίας τῆς ἁρμοδίας Περιφερειακῆς Διοικήσεως, διὰ διαπίστωσιν τῆς πραγματικῆς χρησιμοποιήσεως τούτων δι' ὃν εἰσήχθησαν ἀτελῶς σκοπόν.

Ἄρθρον 2.

Διὰ τὴν ἐπένδυσιν, περὶ ἧς ἡ παροῦσα σύμβασις, παγιοποιοῦνται αἱ διατάξεις τῶν παραγράφων 10 καὶ 11 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν. 4171/1961, ὡς αὗται ἐτροποποιήθησαν ὑπὸ τῆς παραγράφου 6 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν.Δ. 916/1971, ἐπὶ ὅσον χρόνον ἐν αὐταῖς ὁρίζεται.

Ἄρθρον 3.

1. Ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἐν ἄρθρῳ 1 τῆς παρούσης περιγραφομένων ἐπενδύσεων μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου 1976 ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τῆς παρούσης.

2. Ἡ Ἑταιρεία θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν διὰ τὴν προμήθειαν ἐν Ἑλλάδι μηχανημάτων ἐξοπλισμοῦ κλπ. τοῦ ἀνεγερθησομένου ἐργοστασίου, ἐφ' ὅσον ἐξεύρῃ ταῦτα εἰς καταλλήλους ποιότητας καὶ συμφερούσας δι' αὐτὴν τιμάς.

3. Ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται νὰ λάβῃ ἅπαντα τὰ ἀναγκαῖα μέτρα πρὸς ἀποφυγὴν μολύνσεως τῆς ἀτμοσφαίρας, ρυπάνσεως τῆς θαλασσίας περιοχῆς καὶ ἐν γένει τοῦ περιβάλλοντος τὸ ἐργοστάσιον χῶρου, ὡς ταῦτα θὰ ὁρισθῇ ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας Δημοσίας Ἀρχῆς κατὰ τὴν χορήγησιν τῆς ἀδείας ἐγκαταστάσεως.

4. Ἡ κινητήριος δύναμις τοῦ βιομηχανικοῦ συγκροτήματος Μεθάνων θὰ ἀνέλθῃ εἰς τεσσαράκοντα τρεῖς χιλιάδας πεντακοσίους εἴκοσι (43.520) H.P.

5. Ἡ κινητήριος δύναμις τοῦ ἐργοστασίου Πειραιῶς «ΗΡΑΚΛΗΣ», θέλει αὐξηθῇ μετὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ὡς ἄνω ἐγκαταστάσεων κατὰ πεντακοσίους (500) H.P., ἤτοι ἡ συνολικὴ τούτου ἱπποδύναμις θὰ ἀνέλθῃ εἰς εἴκοσιν ὀκτὼ χιλιάδας ἐννεακοσίους (28.900) H.P.

Ἄρθρον 4.

1. Μετὰ τὸ πέρας πραγματοποιήσεως ἑκάστης τῶν ἐν ἄρθρῳ 1 τῆς παρούσης περιγραφομένων ἐπενδύσεων, ἡ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται ὅπως γνωστοποιήσῃ τοῦτο δι' ἀναφορᾶς της εἰς τὴν Ἐπιθεώρησιν Βιομηχανίας τῆς ἁρμοδίας Περιφερειακῆς Διοικήσεως, ἥτις ἐντὸς ἐνενήκοντα (90) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς τῆς ἀναφορᾶς δέον ὅπως, δι' ὀργάνων της, προβῇ εἰς τὸν ἔλεγχον συμμορφώσεως τῆς Ἑταιρείας πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ καταρτίσῃ σχετικὴν περὶ τούτων ἔκθεσιν, διαβιβαζομένην εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν Ἰδιωτικῶν Ἐπενδύσεων καὶ κοινοποιουμένην εἰς τὴν Ἑταιρείαν.

Ἡ ἔκθεσις αὕτη θὰ πιστοποιῇ τὴν συμμόρφωσιν ἢ μὴ τῆς Ἑταιρείας πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης συμβάσεως καὶ τὴν πραγματοποίησιν τῆς εἰς ἣν ἀναφέρεται ἐπενδύσεως κατὰ τὰ ὑπὸ τῆς παρούσης συμβάσεως ὁριζόμενα. Ὁμοίως ἡ ἔκθεσις αὕτη θὰ προσδιορίζῃ τὸ ὕψος τῆς συνολικῆς δαπάνης διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς ἀντιστοίχου ἐπενδύσεως. Ἐν περιπτώσει διαφωνίας τῆς Ἑταιρείας πρὸς τὸ περιεχόμενον τῆς ἐκθέσεως, ταύτης ἀνακοινουμένης δι' ἀναφορᾶς της πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, Ὑπηρεσίαν Ἰδιωτικῶν Ἐπενδύσεων, ἐντὸς τριάκοντα (30) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὴν κοινοποιήσεως τῆς ἐκθέσεως, ὁ Ὑπουργὸς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας παραπέμπει τὰ ἀνωτέρω πρὸς πιστοποίησιν θέματα εἰς τριμελῆ Ἐπιτροπήν, συγκροτουμένην δι' ἀποφάσεώς του ἐκ δύο (2) ἐκπροσώπων τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ ἑνὸς ἐκπροσώπου τῆς Ἑταιρείας ὑποδεικνυομένου ὑπὸ ταύτης. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀποφαίνεται ἐπὶ τῶν παραπεμπομένων αὐτῇ πρὸς ἐξέτασιν θεμάτων ἐντὸς ἑνὸς (1) μηνὸς ἀπὸ τῆς συγκροτήσεώς της.

2. Διὰ τὸν καθορισμὸν τοῦ ὕψους τῶν δαπανῶν θὰ λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν τὰ στοιχεῖα τῆς Ἑταιρείας καὶ τὰ ἐπίσημα λογιστικὰ βιβλία αὐτῆς, ἐφ' ὅσον ταῦτα συμφωνοῦν πρὸς τὰ στοιχεῖα τῶν Τελωνειακῶν Ἀρχῶν διὰ τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ ἐξοπλισμοῦ ἐν συνδυασμῷ, διὰ τὰ ἐν Ἑλλάδι ἐκτελούμενα καὶ πληρωνόμενα ἔργα, πρὸς τὰς κατὰ τὸν χρόνον τῆς ἐκτελέσεως τούτων ἰσχυούσας ἐπιτοπίως τιμὰς κατὰ κατηγορίας ἐργασιῶν καὶ προκυπτούσας ἐξ ἐπισήμων στοιχείων ἢ τὰς διεθνεῖς τιμάς, προκειμένου περὶ εἰδῶν εἰσαχθέντων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἀνεκταὶ διαφοραὶ ἀπὸ τῶν τιμῶν τούτων δέον νὰ λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν.

3. Ὁ ἔλεγχος οὗτος δὲν θὰ παρακωλύῃ τὴν ἔναρξιν λειτουργίας τοῦ ἐργοστασίου.

4. Ὁ Ὑπουργὸς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ἐπὶ τῇ κατὰ τ' ἀνωτέρω πιστοποιήσει τῆς πραγματοποιήσεως τῶν ἐγκριθεισῶν ἐπενδύσεων, ἀποφαίνεται δι' ἀποφάσεώς του, περὶ τῆς πληρώσεως τῶν ὅρων τῆς παρούσης συμβάσεως.

Ἄρθρον 5.

1. Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν αἱ ἐπενδύσεις, περὶ ὧν ἡ παροῦσα σύμβασις, ἤθελον ὑπολειφθῇ κατὰ τὴν ἔννοιαν τῆς παραγράφου 5 τοῦ ἄρθρου 1 καὶ τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν. 4171/1961, ὡς οὗτος τροποποιηθεὶς καὶ συμπληρωθεὶς ὑπὸ τοῦ Ν.Δ. 916/1971 ἰσχύει, τοῦ ὀγδοήκοντα ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (80%) τοῦ ποσοῦ τῶν ἐγκριθεισῶν ὡς ἄνω ἐπενδύσεων, αὗται παύουν ὑπαγόμεναι εἰς τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου τούτου, ἡ δὲ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται εἰς τὴν καταβολὴν παντὸς φόρου, τέλους, δασμοῦ, εἰσφορᾶς κλπ., οὗτινος ἀπηλλάγη κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 4171/1961, ὡς οὗτος τροποποιηθεὶς καὶ συμπληρωθεὶς ἰσχύει, ἐντόκως πρὸς 8% ἐτησίως ἀπὸ τῆς ἡμέρας εἰσαγωγῆς κατ' ἀνάλογον ἐφαρμογὴν τῆς διατάξεως τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν. ΒΡΝΗ' τῆς 13/16 Φεβρουαρίου 1893. Τὸ αὐτὸ ἐφαρμόζεται καὶ ἐν περιπτώσει πραγματοποιήσεως ἐπενδύσεων διὰ σκοπὸν διάφορον τοῦ ἐν ἄρθρῳ 1 τῆς παρούσης καθοριζομένου.

2. Ἡ τυχὸν χρησιμοποίησις τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 4171/1961, ὡς οὗτος τροποποιηθεὶς καὶ συμπληρωθεὶς ἰσχύει, εἰσαχθησομένων ἀτελῶς εἰδῶν (μηχανημάτων κλπ.) διὰ σκοπὸν διάφορον τοῦ δι' ὃν προορίζονται δυνάμει τῆς παρούσης, συνιστᾷ λαθρεμπορίαν διωκομένην κατὰ τὰς περὶ αὐτῆς κειμένας διατάξεις, ἐφ' ὅσον δὲν κατεβλήθησαν προηγουμένως οἱ κεκανονισμένοι δασμοὶ κλπ.

Ἄρθρον 6.

1. Διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως παρέχεται ἡ ἄδεια σκοπιμότητος πραγματοποιήσεως τῶν ἐν ἄρθρῳ 1 τῆς παρούσης περιγραφομένων ἐπενδύσεων ὑποκαθιστῶσα πλήρως τὴν ὑπὸ τῶν κειμένων διατάξεων ἀπαιτουμένην τοιαύτην ἄδειαν, ἰσχυουσῶν κατὰ τὰ λοιπὰ τῶν περὶ ἱδρύσεως, ἐπεκτάσεως καὶ λειτουργίας τοιούτων ἐγκαταστάσεων κειμένων διατάξεων.

2. Τὸ Δημόσιον θὰ παράσχῃ εἰς τὴν Ἑταιρείαν, τῇ αἰτήσει της, πᾶσαν κατὰ τὴν κρίσιν του ἀναγκαίαν διοικητικὴν συνδρομὴν διὰ τὴν ἵδρυσιν καὶ λειτουργίαν τοῦ νέου ἐργοστασίου παραγωγῆς τσιμέντου.

Ἄρθρον 7.

1. Ἡ Ἑταιρεία ἔχει τὸ δικαίωμα χρησιμοποιήσεως τοῦ κατωτέρω ἀναφερομένου ἀλλοδαποῦ προσωπικοῦ:

α. Τοῦ ἀλλοδαποῦ HUSSEIN MUSTAFA, διὰ τὴν παρακολούθησιν τῆς μελέτης τῶν ἐγκαταστάσεων καὶ τὴν ὀργάνωσιν τῆς λειτουργίας τοῦ ἱδρυθησομένου ἐργοστασίου παραγωγῆς τσιμέντου, ἐπὶ χρονικὸν διάστημα δέκα (10) ἐτῶν ἀπὸ τῆς προσλήψεώς του.

β. Τριῶν (3) ἀλλοδαπῶν τεχνικῶν διὰ τὴν ἐγκατάστασιν καὶ παρακολούθησιν τῆς λειτουργίας τοῦ ἱδρυθησομένου ἐργοστασίου παραγωγῆς τσιμέντου, ἐπὶ χρονικὸν διάστημα πέντε (5) ἐτῶν ἀπὸ τῆς προσλήψεώς των.

2. Ἡ ἀμοιβὴ τοῦ κατὰ τ' ἀνωτέρω ἀλλοδαποῦ προσωπικοῦ δύναται νὰ συνομολογῆται ἐλευθέρως, μὴ ὑπερβαίνουσα πάντως τὰ διεθνῆ ἐπίπεδα ἀμοιβῶν δι' ὁμοίας ὑπηρεσίας, εἰς συνάλλαγμα δυνάμενον κατὰ ποσοστὸν 50% νὰ μεταφέρεται ἐλευθέρως, μέσῳ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ἐν πάσῃ ὅμως περιπτώσει ἡ ἐτησία ἀμοιβὴ τοῦ κατὰ τ' ἀνωτέρω HUSSEIN MUSTAFA δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίνῃ τὸ

ποσὸν τῶν ἑξήκοντα χιλιάδων (60.000) δολλαρίων Η.Π.Α., τῶν δὲ ἑτέρων τριῶν (3) ἀλλοδαπῶν τὸ ποσὸν τῶν εἴκοσι πέντε χιλιάδων (25.000) δολλαρίων Η.Π.Α. ἐτησίως δι' ἕκαστον τούτων.

Ἄρθρον 8.

1. Διαφοραὶ ἀνακύπτουσαι μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἑταιρείας «ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΣΙΜΕΝΤΩΝ» καὶ ἀναγόμεναι εἰς τὴν ἑρμηνείαν ἢ εἰς ἐνδεχόμενα κενὰ τῆς παρούσης, δύνονται ἀποκλειστικῶς διὰ διαιτησίας ὑπὸ τριῶν διαιτητῶν κατὰ τὴν ἀκόλουθον διαδικασίαν:

2. Ὁ αἰτῶν τὴν διαιτησίαν δι' αἰτήσεώς του ἀπευθυνομένης καὶ κοινοποιουμένης πρὸς τὸν ἀντισυμβαλλόμενον (προκειμένου δὲ περὶ τοῦ Δημοσίου ἡ περὶ διαιτησίας αἴτησις ἀπευθύνεται καὶ κοινοποιεῖται εἰς τὸν Ὑπουργὸν Ἐθνικῆς Οἰκονομίας) καθορίζει ἐπακριβῶς τὸ ἀντικείμενον διαφορᾶς καὶ διορίζει τὸν διαιτητὴν αὐτοῦ, προσκαλῶν τὸ ἕτερον μέρος ὅπως προβῇ καὶ αὐτὸ εἰς τὸν διορισμὸν τοῦ διαιτητοῦ του. Τὸ πρὸς ὃ ἡ πρόσκλησις μέρος ὑποχρεοῦται ἐντὸς προθεσμίας δέκα πέντε (15) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς εἰς αὐτὸ κοινοποιήσεως τῆς ὡς ἄνω αἰτήσεως διαιτησίας ὅπως διορίσῃ τὸν διαιτητὴν αὐτοῦ καὶ κοινοποιήσῃ πρὸς τὸν αἰτοῦντα τὴν διαιτησίαν τὸν τοιοῦτον διορισμόν.

Παρελθούσης ἀπράκτου τῆς προθεσμίας ταύτης τὸν δεύτερον διαιτητὴν διορίζει ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀρείου Πάγου τῇ αἰτήσει τοῦ ἐπισπεύδοντος τὴν διαιτησίαν.

3. Οἱ διορισθέντες διαιτηταὶ ὑποχρεοῦνται ὅπως ἐντὸς δέκα (10) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τοῦ διορισμοῦ τοῦ δευτέρου διαιτητοῦ ἐκλέξουν κοινῇ συμφωνίᾳ τὸν τρίτον διαιτητήν, ὁ ὁποῖος θὰ εἶναι καὶ Πρόεδρος τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου.

Μὴ συμφωνούντων τῶν διαιτητῶν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ τρίτου διαιτητοῦ ἢ παρελθούσης ἀπράκτου τῆς προθεσμίας πρὸς ἐκλογὴν αὐτοῦ, τρίτος διαιτητὴς θὰ εἶναι ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἀρείου Πάγου καὶ ἐν ἀρνήσει ἢ κωλύματι τούτου ὁ νόμιμος αὐτοῦ ἀναπληρωτής.

4. Οἱ διαιτηταὶ δὲν ὑποχρεοῦνται νὰ ἐφαρμόζουν τὰς ἰσχυούσας διαδικαστικὰς καὶ οὐσιαστικοῦ δικαίου διατάξεις, ὁρίζουν αὐτοὶ τὴν διαιτητικὴν διαδικασίαν, ἰδίᾳ δικαιοῦνται νὰ λαμβάνουν ὑπ' ὄψιν πᾶν κατὰ τὴν κρίσιν των ἀποδεικτικὸν στοιχεῖον, νὰ ἐξετάζουν μάρτυρας, οἱονδήποτε καὶ ἐὰν εἶναι τὸ ἀντικείμενον τῆς διαφορᾶς, νὰ ἐνεργοῦν αὐτοψίαν, νὰ διατάσσουν πραγματογνωμοσύνην καὶ ἐν γένει πᾶν πρόσφορον μέτρον διὰ τὴν διευκρίνισιν τῆς ὑποθέσεως καὶ ἀνεύρεσιν τῆς ἀληθείας.

Οἱ διαιτηταὶ ἀποφασίζουν κατὰ τὸ ἴσον καὶ δίκαιον, λαμβάνοντες ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις τῆς παρούσης, τὰς ἀρχὰς τῆς καλῆς πίστεως, ὡς καὶ τὰ συναλλακτικὰ καὶ χρηστὰ ἤθη.

5. Οἱ τρεῖς διαιτηταὶ ἐξαιροῦνται ἐὰν ἔχουν οἱονδήποτε συμφέρον εἰς τὴν ὑπὸ κρίσιν αὐτῶν διαφοράν. Περὶ τῆς ἐξαιρέσεως ἀποφασίζουν οἱ ἴδιοι οἱ διαιτηταί.

6. Ἐν περιπτώσει ἀρνήσεως ἢ κωλύματος τινὸς τῶν διαιτητῶν ὅπως ἀποδεχθῇ ἢ ἐξακολουθήσῃ τὴν διαιτησίαν ἢ ἐν περιπτώσει ἐξαιρέσεως αὐτοῦ ἀντικαθίσταται οὗτος, ἐὰν μὲν πρόκειται περὶ διαιτητοῦ ὁρισθέντος ὑπό τινος μέρους ὑπ' αὐτοῦ ἐντὸς 10 ἡμερῶν, ἀφ' ἧς ἐγνωστοποιήθη εἰς αὐτὸ ἡ ἄρνησις ἢ τὸ κώλυμα ἢ ἡ ἐξαίρεσις τοῦ διαιτητοῦ, ἄλλως παρελθούσης τῆς προθεσμίας ταύτης ἀπράκτου, οὗτος διορίζεται τῇ αἰτήσει τοῦ ἑτέρου μέρους ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου, ἐὰν δὲ πρόκειται περὶ τοῦ τρίτου διαιτητοῦ οὗτος ἀντικαθίσταται, ἐφαρμοζομένων τῶν διατάξεων τῆς παραγράφου 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου, τῆς προθεσμίας τῶν δέκα ἡμερῶν ἀρχομένης ἀφ' ἧς γνωστοποιηθῇ εἰς τοὺς διαιτητὰς ἡ ἄρνησις ἢ τὸ κώλυμα ἢ ἡ ἐξαίρεσις.

7. Οἱ διαιτηταὶ ὀφείλουν νὰ ἐκδώσουν τὴν ἀπόφασίν των ἐντὸς προθεσμίας ἑξήκοντα (60) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου ὁρισθείσης δικασίμου.

Ἡ προθεσμία αὕτη δύναται νὰ παραταθῇ εἴτε ὑπὸ τῶν διαιτητῶν, εἴτε δι' ἐγγράφου συμφωνίας τῶν μερῶν.

Εἰς τὰς περιπτώσεις τῆς παραγράφου 6 ἡ προθεσμία πρὸς ἔκδοσιν τῆς διαιτητικῆς ἀποφάσεως διακόπτεται καὶ ἄρχεται ἐκ νέου ἀπὸ τῆς ἀντικαταστάσεως τοῦ κωλυομένου ἢ ἀρνουμένου ἢ ἐξαιρουμένου.

8. Οἱ διαιτηταὶ ἀποφασίζουν κατὰ πλειοψηφίαν καὶ ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας νικᾷ ἡ ψῆφος τοῦ Προέδρου. Τὴν διαιτητικὴν ἀπόφασιν ὑπογράφει ὁ Πρόεδρος τοῦ Διαιτητικοῦ Δικαστηρίου.

9. Οἱ διαιτηταὶ διὰ τῆς ἀποφάσεώς των, κατὰ τὴν κρίσιν των ὁρίζουν τὰ ἔξοδα τῆς διαιτησίας καὶ τὴν ἀποζημίωσίν των, ὡς καὶ τὸν ὑπόχρεων πρὸς καταβολὴν αὐτῶν, δύνανται δὲ καὶ νὰ διατάξουν τὸν ἐπιμερισμόν των.

10. Ἡ διαιτητικὴ ἀπόφασις εἶναι ὁριστική, τελεσίδικος καὶ ἀμετάκλητος καὶ ἀποτελεῖ τίτλον ἐκτελεστόν, μὴ ἀπαιτουμένης τῆς περιαφῆς τύπου ἐκτελέσεως ἢ ἄλλης τινὸς διατυπώσεως, δὲν ὑπόκειται εἰς τακτικὸν ἢ ἔκτακτον ἔνδικον μέσον καὶ δὲν χωρεῖ κατ' αὐτῆς ἀγωγὴ ἀκυρώσεως ἐνώπιον τῶν τακτικῶν Δικαστηρίων ἢ ἀνακοπή.

Ἄρθρον 9.

Ἡ παροῦσα σύμβασις ὑπογράφεται ὡς κάτωθι ὑπὸ τῶν συμβαλλομένων καὶ ἰσχύει ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς της εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Οἱ Συμβαλλόμενοι

Διὰ τὸ Δημόσιον

Οἱ Ὑπουργοὶ
Ἐθνικῆς Οἰκονομίας
Ν. Η ΕΦΕΣΙΟΣ

Οἰκονομικῶν
Ι. Ν. ΚΟΥΛΗΣ

Διὰ τὴν Ἑταιρείαν

ΑΛΕΞ. Γ. ΤΣΑΤΣΟΣ
ΓΕΩΡΓ. Α. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ